

## 475490-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit – 81317834-eLearning advisory for the service portfolio of the digital learning platform of GIZ - atingi

OJ S 137/2025 21/07/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-Mail: [giz.ausschreibungen@fgvw.de](mailto:giz.ausschreibungen@fgvw.de)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: 81317834-eLearning advisory for the service portfolio of the digital learning platform of GIZ - atingi

Beschreibung: On behalf of the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), GIZ has been implementing the atingi learning platform ("atingi") from 2019 to 2025. The platform is established as a multilingual and General Data Protection Regulation (GDPR)-compliant digital learning environment, offering an effective, scalable, and sustainable way to implement digital learning - free of charge for learners in GIZ partner countries. Target groups are learners aged 16 and above living in Latin America, the Middle East and North Africa, Sub-Saharan Africa, Asia, or Eastern Europe. The platform hosts over 300 public digital courses, covering topics such as Artificial Intelligence, digital skills, health, entrepreneurship, tourism, and more. GIZ projects can work with atingi to develop new learning content or use and adapt existing resources. atingi's technical foundation is a website with multiple subdomains, centered around a Moodle-based Learning Management System (LMS), currently Moodle Workplace 4.1. An upgrade to Moodle Workplace 4.5 is planned in 2025. The LMS is used for training, certifications, and knowledge sharing. It integrates various tools such as the webinar tool BigBlueButton, the authoring tool H5P, tenancies, communication tools, and has been extended with multiple plug-ins. From 2026 onwards, atingi will be offered as a GIZ-wide internal standard product, accessible to all GIZ projects. While it will remain free of charge to learners, internal charges will apply for the services used by GIZ projects. The focus of the new phase is on simplifying and standardizing the atingi product and service portfolio, ensuring data protection and information security, and enabling smooth and transparent procurement and onboarding processes for all interested GIZ projects (referred to as "partners"). To support this transition, the atingi team is seeking external support through a contractor. Within the framework of this collaboration, the contractor will support the atingi team on a regular basis through a combination of planned and ad hoc work tasks, each defined with clear goals, deliverables, and methods. The contractor will be responsible for the following work packages: A) Work package 1: Collaboration management and offboarding Objective: Ensure effective coordination, strategic alignment, and quality

assurance throughout the collaboration with the atingi team, supporting adaptive implementation, smooth team transitions, and sustainable knowledge transfer. B) Work package 2: Service portfolio development and management Objective: Provide expert guidance, research, and hands-on support to enhance atingi's eLearning offerings by advising on eLearning best practices, scoping and implementing new platform features, maintaining atingi-owned courses, and developing multilingual support materials for partners and learners. C) Work package 3: Quality assurance and partner and learner support Objective: Conduct regular quality assurance testing for courses to be published on the atingi platform, and provide support to partners and learners upon demand.

Kennung des Verfahrens: a30ef1bb-1f45-4856-b361-5572e0134fe0

Interne Kennung: 81317834

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79000000 Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80000000 Allgemeine und berufliche Bildung

### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXTRYY6YT9KL4DK0 All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung:

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung:

Betrug:

Korruption:

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels:

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern:

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen:

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen:

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen:

Zahlungsunfähigkeit:

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter:

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit:

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften:

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten:  
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:  
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren:  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens:  
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen:  
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher  
Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren:

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: 81317834-eLearning advisory for the service portfolio of the digital learning platform of GIZ - atingi

Beschreibung: On behalf of the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), GIZ has been implementing the digital learning platform atingi from 2019 to 2025. The platform provides a state-of-the-art, multilingual, and GDPR-compliant digital learning environment that is free of charge for learners aged 16 and above from GIZ partner countries in Latin America, the Middle East and North Africa, Sub-Saharan Africa, Asia, and Eastern Europe. It offers an effective, scalable, and sustainable solution for digital learning. The platform hosts over 300 public courses in topics such as Artificial Intelligence, digital skills, entrepreneurship, tourism, and health. GIZ projects can develop their own digital content for the platform or adapt existing resources. The platform's core technology is a website with multiple subdomains and a Moodle-based Learning Management System (LMS), currently operating on Moodle Workplace 4.1. A migration to Moodle Workplace 4.5 is planned in 2025. Integrated tools include BigBlueButton (webinars), H5P (authoring), tenancies, communication features, and various plug-ins. The LMS supports training, certification, and knowledge-sharing functions. From 2026 onwards, atingi will be offered as a GIZ-wide internal product, available to all GIZ projects. While use remains free for learners, services for internal partners will be subject to internal charges. In preparation for this transition, the current phase focuses on standardizing the product and service portfolio, aligning processes with GIZ data protection and information security regulations, and ensuring a smooth onboarding and procurement process for all interested GIZ projects (hereafter referred to as "partners"). To support this transition, the atingi team is commissioning a contractor to regularly assist with operational and strategic tasks through a combination of planned and flexible work assignments. Tasks will be clearly defined, with expected goals, deliverables, and methods. Regular coordination meetings between the contractor and the atingi team will ensure progress tracking, real-time alignment, and responsive adaptation to evolving priorities. The contractor will be responsible for maintaining a structured worklog documenting each task, including completion status, timing, and a brief summary of the approach taken. The contractor will work with one or two main contact persons from the atingi team. Other team members will join for clarification or collaboration where needed. The assignment is structured around the following three work packages, which must be addressed in full. A) Work package 1: Collaboration management and offboarding Objective: The core objective of this work package is to ensure effective coordination, strategic alignment, and quality assurance throughout the collaboration with the atingi team, supporting adaptive implementation, smooth transitions, and sustainable knowledge transfer. B) Work package 2: Service portfolio development and management Objective: The key objective of this work package is to provide expert guidance, research, and hands-on support to enhance atingi's eLearning offerings by advising on eLearning best practices, scoping and implementing new platform features, maintaining atingi owned courses and developing multilingual support materials for partners and learners. C) Work package 3:

Quality assurance and partner and learner support Objective: The core objective of this work package is to conduct regular quality assurance testing for courses to be published on the atingi platform as well as providing support to partners and learners upon demand. The contractor is expected to bring expertise in eLearning, particularly with Moodle-based platforms, and demonstrate experience in collaborative, user-focused service delivery. The successful delivery of this contract will support the platform's continued development as a standardized, high-quality digital learning solution within GIZ.

Interne Kennung: 81317834

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79000000 Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80000000 Allgemeine und berufliche Bildung

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land: Deutschland

Ort im betreffenden Land

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 3

Weitere Informationen zur Verlängerung: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für den Teilnahmeantrag

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: The tenderer is required to outline in the tender how it can prevent negative impacts on gender equality in its area of responsibility and how it can contribute to improving gender equality through corresponding measures. For further details we refer to the terms of reference.

Gefördertes soziales Ziel: Gleichstellung der Geschlechter

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: EN-A2: Conditions for the reduction of candidates (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): If we receive more than 5 requests to participate from eligible participants, we will make a selection on the basis of the criteria laid out in the procurement documents and invite tenders only from the 5 candidates with the highest scores. We reserve the right to cancel the procurement procedure if we receive fewer than 3 requests to participate. If it is not possible to make a clear selection of up to five candidates for the tendering phase on the basis of the criteria listed in the procurement documents (e.g. if a number of candidates achieve the same overall eligibility score), we reserve the right to increase the maximum number of five Weighted criteria for the selection of candidates: I. Technical experience a) Management and maintenance of moodle workplace based LMS (at least Moodle 4.1): 30 % b) Quality assurance (technical functionality and user-friendliness) of eLearning courses developed by third party: 10 % c) Learner support for a moodle based platform (at least Moodle 4.1): 10 % d) Development, adaptation and maintenance of elearning courses in H5P and Articulate: 20 % e) Advisory services and process support covering the full elearning lifecycle, from development to hosting: 10 % II. Experience of development projects (ODA-financed) Experience of development projects (at least 50% ODA-financed): 20 %

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 80,000.00 EUR. 2. At least 4 reference projects in the technical field "1) advisory on moodle based learning management systems or 2) eLearning content development and implementation on moodle based platforms" thereof at least 2 in Africa in either of the above mentioned technical fields each in the last 36 months (deadline: date of publication of invitation to tender).

Kriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft

Beschreibung des Auswahlkriteriums: EN-B2: Technical and professional ability (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 5 persons.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 600,000 EUR.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Weighted criteria for the selection of candidates: 1. Technical experience (XX%) 2. Regional experience (XX%) 3. Experience of development projects (at least 50% ODA-financed) (XX%) - Assessment of technical eligibility / weighted criteria for the selection of candidates

Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen

Gewichtung (Prozentanteil, genau): 100,00

**Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:**

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 3

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

Der Erwerber behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote ohne weitere Verhandlungen zu vergeben

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/08/2025 23:59:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT9KL4DK0/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT9KL4DK0>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Verfahrensbedingungen:**

Voraussichtliches Datum der Absendung der Aufforderungen zur Angebotseinreichung: 08/09/2025

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT9KL4DK0>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: An advance payment guarantee may be required.

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 19/08/2025 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrierungsnummer: 993-80072-52

Postanschrift: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Stadt: Eschborn

Postleitzahl: 65760

Land, Gliederung (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Friedrich Graf von Westphalen & Partner mbB Rechtsanwälte

E-Mail: [giz.ausschreibungen@fgvw.de](mailto:giz.ausschreibungen@fgvw.de)

Telefon: +49 69719189012

Internetadresse: <https://www.giz.de>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammern des Bundes  
Registrierungsnummer: 022894990  
Postanschrift: Kaiser-Friedrich-Straße 16  
Stadt: Bonn  
Postleitzahl: 53113  
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefon: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163  
Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
Stadt: Bonn  
Postleitzahl: 53119  
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: fd694783-7e88-462d-ac1f-de24f39ec446 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/07/2025 17:51:50 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 475490-2025  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 137/2025  
Datum der Veröffentlichung: 21/07/2025